

**M. le vice-président:** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**M. le vice-président:** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**M. le vice-président:** A mon avis, les oui l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**M. le vice-président:** Convoquez les députés.

(La motion de M. Wilson (Etobicoke-Centre), mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 90)

POUR

Députés

André	Crofton	Gustafson
Belsher	Crosbie	Hamilton
Bertrand	(Saint-Jean-Ouest)	Harvey
Blenkarn	Darling	Hawkes
Bourgault	Daubney	Hnatyshyn
Brightwell	Desjardins	Holtmann
Brisco	Duplessis	Horner
Cadioux	Edwards	Hudon
Champagne	Ellis	James
(Champlain)	Epp	Kelleher
Chartrand	(Provencher)	Lanthier
Clark	Fennell	Layton
(Yellowhead)	Ferland	Lesick
Clark	Forrestall	Lewis
(Brandon—Souris)	Gass	MacKay
Clinch	Girard	Maily
Cochrane	Gray	Malone
Comeau	(Bonaventure—Îles-de-	Mantha
Cook	la-Madeleine)	Marin
Corbett	Grisé	McCrossan

Le budget

McDermid	Redway	Tremblay
McDougall	Reimer	(Lotbinière)
(St. Paul's)	Ricard	Tupper
McKenzie	Schellenberg	Van De Walle
McKinnon	(Nanaimo—Alberni)	Vankoughnet
McKnight	Schellenberger	Vézina
Merrithew	(Wetaskiwin)	Wenman
Moore	Scowen	Wilson
Nickerson	Shields	(Swift Current—
Nowlan	Stewart	Maple Creek)
Oberle	Tardif	Winegard—87
Oostrom	(Charlesbourg)	
Paproski	Taylor	
Porter	Thacker	
Ravis	Towers	

CONTRE

Députés

Althouse	Gauthier	Orlikow
Angus	Guilbault	Ouellet
Axworthy	(Saint-Jacques)	Parry
Benjamin	Henderson	Penner
Blaikie	Hopkins	Prud'homme
Boudria	Hovdebo	Robichaud
Cassidy	Keeper	Robinson
Copps	MacLellan	Rodriguez
de Corneille	Murphy	Rompkey
de Jong	Nicholson	Young — 34
Dingwall	(Trinity)	
Frith	Nunziata	
Garneau	Nystrom	

• (1800)

**M. le vice-président:** Je déclare la motion adoptée.

[Français]

Comme il est 18 h 10, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, à 11 heures, conformément à l'article 3(1) du Règlement.

(La séance est levée à 18 h 10.)